



el Εγχειρίδιο χρήστη και οδηγίες εγκατάστασης

WNP1200E9



Πλυντήριο ρούχων

**Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.**



## Πίνακας περιεχομένων

<b>1 Ασφάλεια.....</b>	<b>4</b>	<b>6 Πριν την πρώτη χρήση .....</b>	<b>20</b>
1.1 Γενικές υποδείξεις .....	4	6.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης .....	20
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού .....	4	<b>7 Οθόνη ενδείξεων .....</b>	<b>21</b>
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών .....	4	<b>8 Πλήκτρα .....</b>	<b>24</b>
1.4 Ασφαλής εγκατάσταση .....	5	<b>9 Προγράμματα .....</b>	<b>26</b>
1.5 Ασφαλής χρήση .....	7	<b>10 Εξαρτήματα .....</b>	<b>30</b>
1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση .....	9	<b>11 Ρούχα .....</b>	<b>30</b>
<b>2 Αποφυγή υλικών ζημιών .....</b>	<b>11</b>	11.1 Προετοιμασία των ρούχων.....	30
<b>3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία .....</b>	<b>12</b>	<b>12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας....</b>	<b>31</b>
3.1 Απόσυρση συσκευασίας .....	12	<b>13 Βασικός χειρισμός.....</b>	<b>31</b>
3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων .....	12	13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής .....	31
3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας .....	13	13.2 Ρύθμιση προγράμματος .....	31
<b>4 Τοποθέτηση και σύνδεση .....</b>	<b>13</b>	13.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος.....	31
4.1 Αποσυσκευασία συσκευής .....	13	13.4 Τοποθέτηση των ρούχων .....	31
4.2 Υλικά παράδοσης .....	13	13.5 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό .....	32
4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης.....	14	13.6 Χρήση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό .....	32
4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.....	14	13.7 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας .....	33
4.5 Σύνδεση της συσκευής.....	16	13.8 Εκκίνηση του προγράμματος .....	33
4.6 Ευθυγράμμιση της συσκευής .....	17	13.9 Άλλαγή ενεργοποιημένου χρόνου "Ετοιμο σε".....	33
4.7 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής .....	17	13.10 Συμπλήρωση ρούχων .....	33
<b>5 Γνωριμία .....</b>	<b>18</b>	13.11 Διακοπή του προγράμματος.....	34
5.1 Συσκευή.....	18		
5.2 Θήκη απορρυπαντικού .....	18		
5.3 Πεδίο χειρισμού .....	19		

13.12 Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος .....	34	20 Τιμές κατανάλωσης .....	55
13.13 Αφαίρεση ρούχων.....	34	21 Τεχνικά στοιχεία.....	56
13.14 Απενεργοποίηση της συσκευής .....	34		
<b>14 Ασφάλεια παιδιών .....</b>	<b>34</b>		
14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών .....	34		
14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών .....	35		
<b>15 Βασικές ρυθμίσεις.....</b>	<b>36</b>		
15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.....	36		
15.2 Άλλαγή των βασικών ρυθμίσεων.....	37		
<b>16 Καθαρισμός και φροντίδα.....</b>	<b>37</b>		
16.1 Καθαρισμός του κάδου.....	37		
16.2 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού .....	37		
16.3 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων.....	38		
<b>17 Αποκατάσταση βλαβών .....</b>	<b>41</b>		
17.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης .....	52		
<b>18 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση .....</b>	<b>52</b>		
18.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής .....	52		
18.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς.....	52		
18.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία .....	52		
18.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής .....	53		
<b>19 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών .....</b>	<b>53</b>		
19.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD) .....	54		



## 1 Ασφάλεια

Προοεξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

### 1.1 Γενικές υποδείξεις



- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

### 1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για το πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και μάλλινων, πλενόμενων στο χέρι, σύμφωνα με τις ετικέτες φροντίδας.
- με νερό του δικτύου ύδρευσης και απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας του εμπορίου, κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

### 1.3 Περιορισμός οιμάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

## 1.4 Ασφαλής εγκατάσταση

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκαταστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να έχει μια επαρκώς μεγάλη διατομή αγωγού.
- ▶ Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με το σήμα .
- ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φίς του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογέων, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογές και καλώδια σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ κοντό και δεν είναι διαθέσιμο κανένα μακρύτερο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, επικοινωνήστε με έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο για να προσαρμόσει την εγκατάσταση του οπιτιού.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Το μεγάλο βάρος της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς κατά την ανύψωση.

- ▶ Μη σηκώνετε μόνοι σας τη συσκευή.  
Όταν αυτή η συσκευή τοποθετηθεί μη ενδεδειγμένα σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, μπορεί η τοποθετημένη πάνω συσκευή να πέσει κάτω.
- ▶ Στοιβάζετε τον στεγνωτήρα αποκλειστικά με το σετ σύνδεσης του κατασκευαστή του στεγνωτήρα πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων . Μια άλλη μέθοδος τοποθέτησης δεν επιτρέπεται.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, όταν ο κατασκευαστής του στεγνωτήρα δεν προσφέρει κανένα κατάλληλο σετ σύνδεσης.
- ▶ Μην τοποθετείτε καμία συσκευή από διαφορετικούς κατασκευαστές και με διαφορετικό βάθος και πλάτος σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα.
- ▶ Μην τοποθετείτε καμία στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα πάνω σε μια βάση, οι συσκευές μπορούν να ανατραπούν.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!**

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.

- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

### **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Η συσκευή μπορεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να δονείται ή να κινείται.

- Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
  - Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα πόδια της συσκευής και ένα αλφάδι.
- Σε περίπτωση ακατάλληλης τοποθέτησης εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων σύνδεσης υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.
- Οι εύκαμπτοι σωλήνες και τα καλώδια σύνδεσης πρέπει να εγκαθίστανται έτοι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος. Όταν η συσκευή μετακινείται από τα προεξέχοντα εξαρτήματα, όπως π.χ. η πόρτα της συσκευής, τα εξαρτήματα μπορούν να σπάσουν.
  - Μη μετακινείτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα εξαρτήματα.

### **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος κοπής!**

Οι κοφτερές ακμές στη συσκευή μπορούν σε περίπτωση επαφής να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- Μην αγγίζετε τη συσκευή στις κοφτερές ακμές.
- Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας κατά την εγκατάσταση και τη μεταφορά της συσκευής.

## **1.5 Ασφαλής χρήση**

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- Μη λειτουργίστε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης.
- Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φίς του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

## **ει Ασφάλεια**

- Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 53  
Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτοι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!**

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτοι να πάθουν ασφυξία.

- Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!**

Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας σε περίπτωση κατάπωσης μπορεί να οδηγήσουν σε δηλητηριάσεις.

- Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

## **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!**

Όταν τα ρούχα έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με απορρυπαντικά που εμπειρίεχουν διαλύτες, μπορεί να οδηγήσουν στη συσκευή σε μια έκρηξη.

- Ξεπλένετε τα προεπεξεργασμένα ρούχα πριν από την πλύση καλά με νερό.

## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση που ανεβείτε πάνω στη συσκευή, μπορεί το κάλυμμα να σπάσει.

- Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.

Σε περίπτωση που καθήσετε ή στηριχτείτε πάνω στην ανοιχτή πόρτα μπορεί η συσκευή να ανατραπεί.

- Μην κάθεστε ή μη στηρίζεστε πάνω στην πόρτα της συσκευής.
- Μην εναποθέτετε κανένα αντικείμενο πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Σε περίπτωση που απλώσετε τα χέρια σας στον περιστρεφόμενο κάδο μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί των χεριών.

- Πριν απλώσετε τα χέρια σας μέσα στον κάδο, περιμένετε να ακινητοποιηθεί εντελώς.

## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.

- Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

## ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!

Κατά το άνοιγμα της θήκης του απορρυπαντικού μπορεί να πεταχτεί απορρυπαντικό και πρόσθετο υγρό φροντίδας έξω από τη συσκευή. Μια επαφή με τα μάτια ή το δέρμα μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμούς.

- Σε περίπτωση επαφής με απορρυπαντικά ή πρόσθετα υγρά φροντίδας ξεπλύνετε καλά τα μάτια ή το δέρμα με καθαρό νερό.
- Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

## 1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- Μόνο εκπαιδευμένο γ' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.

**ει** Ασφάλεια

- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών και γνήσιων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο ανταλλακτικά και γνήσια εξαρτήματα του κατασκευαστή .

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!**

Σε περίπτωση χρήσης απορρυπαντικών που εμπεριέχουν διαλύτες μπορούν δημιουργηθούν δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλύτες.

## 2 Αποφυγή υλικών ζημιών

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λάθος δόση μαλακτικών, απορρυπαντικών, πρόσθετων υγρών φροντίδας και υλικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τις συστάσεις δόσης του κατασκευαστή.  
Η υπέρβαση της μέγιστης ποσότητας ρούχων επηρεάζει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής.
- ▶ Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων για κάθε πρόγραμμα και μην την ξεπερνάτε.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς. Οι ασφάλειες μεταφοράς, που δεν έχουν απομακρυνθεί, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Πριν τη θέση σε λειτουργία αφαιρέστε οπωσδήποτε πλήρως όλες τις ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε αυτές.
- ▶ Πριν από κάθε μεταφορά τοποθετείτε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς πλήρως, για να αποφύγετε τις ζημιές μεταφοράς.  
Η λάθος σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.
- ▶ Σφίξτε με το χέρι τις κοκχλιούσυνδεσίες (ρακόρ) στην παροχή του νερού.
- ▶ Συνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού κατά το δυνατόν απευθείας στη βάνα του νερού χωρίς πρόσθετα στοιχεία σύνδεσης όπως προσαρμογείς, επιμηκύνσεις, βαλβίδες ή παρόμοια.
- ▶ Προσέξτε, η εσωτερική διάμετρος της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 17 mm.

▶ Προσέξτε, το μήκος του σπειρώματος στη σύνδεση της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 mm.

Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το ελάχιστο στα 100 kPa (1 bar) και το μέγιστο στα 1.000 kPa (10 bar).
- ▶ Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.
- ▶ Μη συνδέσετε τη συσκευή στην μπαταρία ενός θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.

Οι αλλαγμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
- ▶ Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.  
Μια λειτουργία με βρώμικο ή πολύ ζεστό νερό μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.
- ▶ Λειτουργείτε τη συσκευή αποκλειστικά με κρύο πόσιμο νερό.

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.

## ει Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με νερό και ένα μαλακό, υγρό πανί.
- ▶ Σε περίπτωση επαφής με τη συσκευή απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

## 3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

### 3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

### 3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

Χρησιμοποιείτε προγράμματα με χαμηλές θερμοκρασίες και μεγαλύτερους χρόνους πλύσης και εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων.

- ✓ Η κατανάλωση ενέργειας και νερού είναι η αποτελεσματικότερη.

το απορρυπαντικό ανάλογα με τον βαθμό ρύπανσης των ρούχων.

- ✓ Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση είναι επαρκής μια μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού. Προσέξτε τη σύσταση δοσομέτρησης του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Στα ελαφριά και μέτρια λερωμένα ρούχα μειώστε τη θερμοκρασία πλύσης.

- ✓ Στις πιο χαμηλές θερμοκρασίες καταναλώνει η συσκευή λιγότερη ενέργεια. Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση επαρκούν επίσης χαμηλότερες θερμοκρασίες από τις αναφερόμενες στην ετικέτα φροντίδας.

Ρυθμίστε τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος, όταν τα ρούχα πρέπει στη συνέχεια να στεγνώσουν στο στεγνωτήριο ρούχων.

- ✓ Τα στεγνότερα ρούχα μειώνουν τη διάρκεια του προγράμματος κατά το στέγνωμα και μειώνουν την κατανάλωση ενέργειας. Με υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος μειώνεται η υπόλοιπη υγρασία των ρούχων και αυξάνεται η ένταση του θορύβου στυψίματος.

Πλένετε τα ρούχα χωρίς πρόπλιση.

- ✓ Η πλύση με πρόπλιση παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη αυτόματης προσαρμογής.

- ✓ Η διάταξη αυτόματης προσαρμογής, προσαρμόζει την κατανάλωση του νερού και τη διάρκεια του προγράμματος ιδανικά στο είδος των υφασμάτων και στην ποσότητα των ρούχων.

### **3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας**

Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, περνά αυτή αυτόματα στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας τερματίζεται, με τον εκ νέου χειρισμό της συσκευής.

## **4 Τοποθέτηση και σύνδεση**

### **4.1 Αποσυσκευασία συσκευής**

#### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Τα αντικείμενα που παραμένουν στον κάδο, τα οποία δεν προβλέπονται να βρίσκονται στη συσκευή για τη λειτουργία, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και σε ζημιές στη συσκευή.

- Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε αυτά τα αντικείμενα και τα συμπαραδιόδημα εξαρτήματα από τον κάδο.
1. Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα προστατευτικά καλύμματα από τη συσκευή.  
→ "Απόσυρση συσκευασίας", Σελίδα 12

2. Ελέγξτε τη συσκευή για ορατές ζημιές.
3. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.  
→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 31
4. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον κάδο.
5. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

### **4.2 Υλικά παράδοσης**

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.

#### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Μια λειτουργία με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα, μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής ή να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- Μη λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
- Αντικαταστήστε το αντίστοιχο εξάρτημα πριν τη λειτουργία της συσκευής.  
→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 30

**Σημείωση:** Η συσκευή ελέγχθηκε στο εργοστάσιο για την άψογη λειτουργία της. Σε αυτή την περίπτωση μπορεί να παραμείνουν λεκέδες νερού πάνω στη συσκευή. Οι λεκέδες θα εξαφανιστούν μετά την πρώτη πλύση.

Η παράδοση αποτελείται από τα εξής:

- Πλυντήριο ρούχων
- Συνοδευτικά έγγραφα
- Ασφάλειες μεταφορές  
→ "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14
- Καλύμματα
- Εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού  
→ "Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 16

**ει** Τοποθέτηση και σύνδεση

## 4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτροφόρα εξαρτήματα. Η επαφή των ηλεκτροφόρων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- Μη λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς κάλυμμα.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση λειτουργίας πάνω σε μια βάση η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.

- Στερεώστε τα πόδια της συσκευής πριν τη θέση σε λειτουργία πάνω σε μια βάση οπωσδήποτε με τις γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 30 του κατασκευαστή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το υπόλοιπο νερό που παγώνει στη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή.

- Μην τοποθετείτε και μη λειτουργείτε τη συσκευή σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο.

Όταν γείρετε τη συσκευή πάνω από 40°, μπορεί το υπόλοιπο νερό της συσκευής να χυθεί και να προκαλέσει υλικές ζημιές.

- Γείρετε προσεκτικά τη συσκευή.
- Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.

### Θέση τοποθέτησης

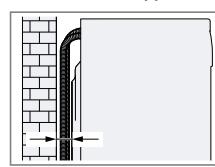
Ξύλινο δάπεδο



### Μονάδα κουζίνας



### Σε έναν τοίχο



### Απαιτήσεις

Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια ανθεκτική στο νερό ξύλινη πλάκα (πάχος τουλάχ. 30 mm), η οποία είναι σταθερά βιδωμένη με το δάπεδο.

Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο κάτω από έναν μονοκόμματο πάγκο εργασίας, που είναι σταθερά συνδεδεμένος με τα γειτονικά ντουλάπια.  
Απαραίτητο πλάτος εσοχής: 60 cm.

Μη μαγκώστε τους εύκαμπτους σωλήνες και το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος μεταξύ του τοίχου και της συσκευής.

## 4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς στην πίσω πλευρά της συσκευής.

**Σημείωση:** Φυλάξτε τις βίδες των ασφαλειών μεταφοράς και τα χιτώνια για μια τυχόν μετέπειτα μεταφορά.  
→ "Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 52

### Θέση τοποθέτησης

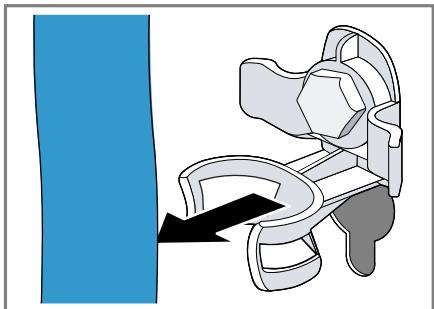
Βάση



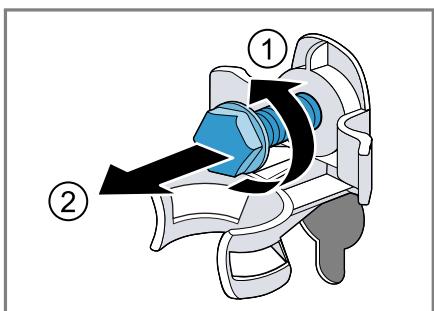
### Απαιτήσεις

Στερεώστε τη συσκευή με γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 30.

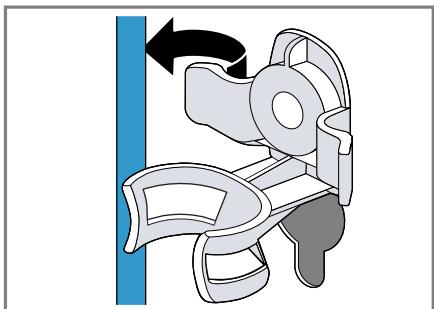
1. Τραβήξτε τους εύκαμπτους σωλήνες από τα στηρίγματα.



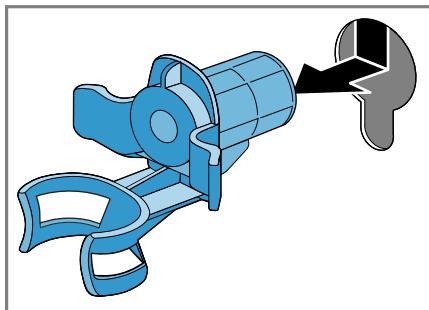
2. Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13 ① και αφαιρέστε τες ②.



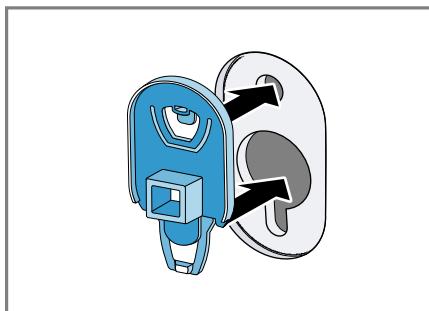
3. Αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από το στήριγμα.



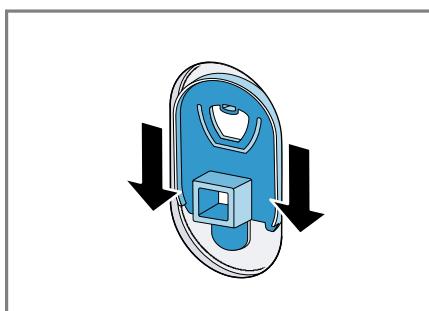
4. Απομακρύνετε τα 4 χιτώνια.



5. Τοποθετήστε τα 4 καλύμματα.



6. Σπρώξτε τα 4 καλύμματα προς τα κάτω.



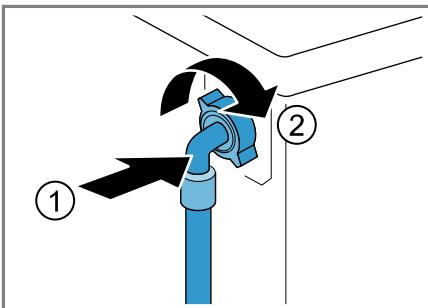
**Σημείωση:** Για να τοποθετήσετε τις ασφάλειες μεταφοράς στη συσκευή για τη μεταφορά, εκτελέστε αυτά τα βήματα με την αντίθετη σιρά.

**ει** Τοποθέτηση και σύνδεση

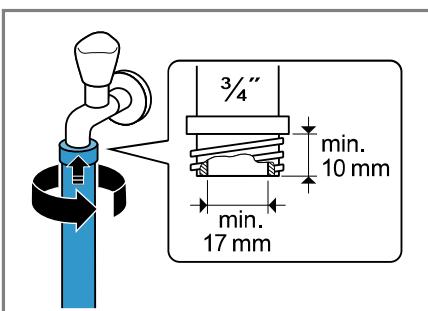
## 4.5 Σύνδεση της συσκευής

### Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη συσκευή.



2. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη βάνα παροχής νερού ( $26,4 \text{ mm} = 3/4''$ ).



3. Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα παροχής νερού και ελέγχτε, εάν τα σημεία σύνδεσης είναι στεγανά.

### Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού

Οι πληροφορίες σας βοηθούν, να συνδέσετε αυτή τη συσκευή στην αποχέτευση του νερού.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

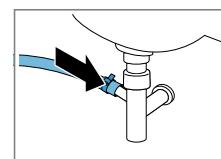
Κατά την άντληση ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού βρίσκεται υπό πίεση και μπορεί να λυθεί από το εγκατεστημένο σημείο σύνδεσης.

- Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού από αθέλητο λύσιμο.

**Σημείωση:** Προσέξτε τα ύψη άντλησης.

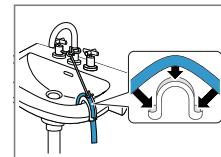
Το μέγιστο ύψος άντλησης ανέρχεται στα 100 cm.

#### Σιφόνι



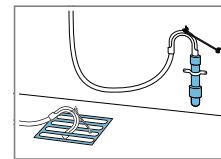
Ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με έναν σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα (24-40 mm).

#### Νιππήρας



Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη  
→ Σελίδα 30.

#### Πλαστικός σωλήνας με λαστιχένια μούφα ή φρεάτιο

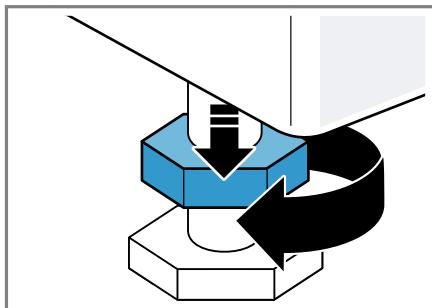


Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη  
→ Σελίδα 30.

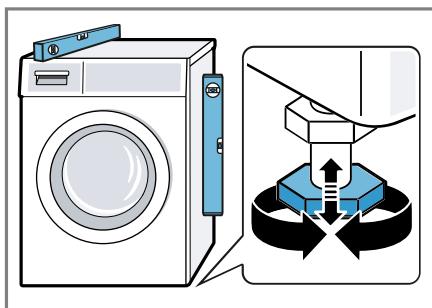
## 4.6 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Για να μειώσετε τους θορύβους και τους κραδασμούς και για να αποφύγετε μια μετατόπιση της συσκευής, ευθυγραμμίστε τη συσκευή σωστά.

- Λύστε τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17, στρέφοντας στη φορά των δεικτών του ρολογιού.

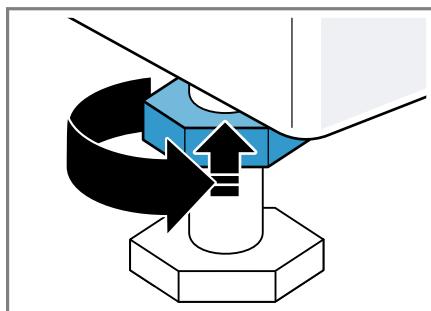


- Για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή, γυρίστε τα πόδια της συσκευής. Ελέγχετε την ευθυγράμμιση με ένα αλφάδι.



Όλα τα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.

- Σφίξτε με το χέρι τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17 σταθερά πάνω στο περιβλημα.



Κρατάτε σταθερά το πόδι της συσκευής και μην αλλάξετε τη ρύθμιση του ύψους.

## 4.7 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

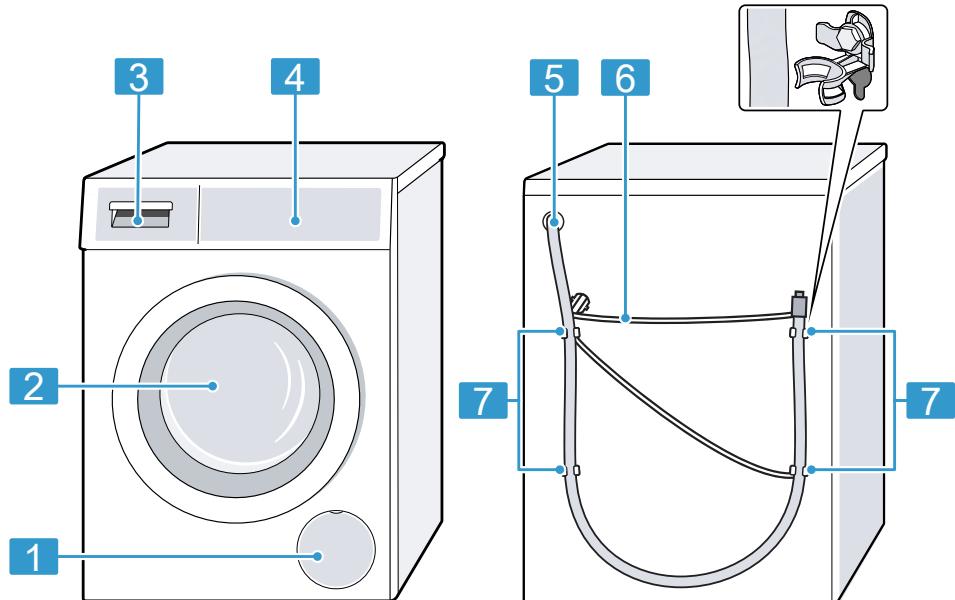
**Σημείωση:** Η ηλεκτρική οικιακή εγκατάσταση για αυτήν τη συσκευή πρέπει να συμμορφώνεται με τις τοπικές νομικές απαιτήσεις και τους κανονισμούς ασφάλειας και να περιέχει έναν διακόπτη προστασίας ρεύματος διαρροής (FI).

- Τοποθετήστε το φίς του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.  
Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής θα τα βρείτε στα Τεχνικά στοιχεία → Σελ/δα 56.
- Ελέγχετε το φίς για σταθερή προσαρμογή.

## 5 Γνωριμία

### 5.1 Συσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.



Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.

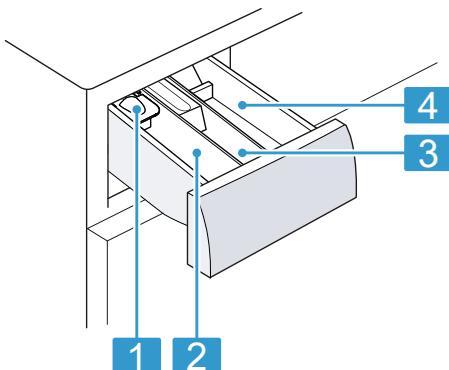
- 1** Θυρίδα συντήρησης της αντλίας απόνερων → Σελίδα 38
- 2** Πόρτα
- 3** Θήκη απορρυπαντικού → Σελίδα 18
- 4** Πεδίο χειρισμού → Σελίδα 19
- 5** Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού → Σελίδα 16

- 6** Καλώδιο σύνδεσης → Σελίδα 17
- 7** Ασφάλειες μεταφορές → Σελίδα 14

### 5.2 Θήκη απορρυπαντικού

**Σημείωση:** Προσέξτε τα στοιχεία των κατασκευαστών σχετικά με τη χρήση και τη δοσολογία των απορρυπαντικών και των υλικών

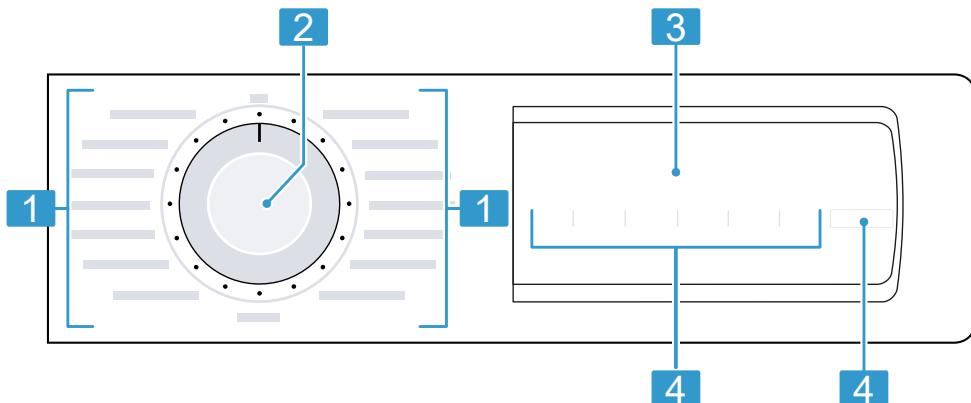
φροντίδας και τα στοιχεία στις περιγραφές του προγράμματος.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26



- 1** Μεζούρα για υγρό απορρυπαντικό  
→ "Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό", Σελίδα 32
- 2** Θάλαμος II: Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση
- 3** Θάλαμος ☀: Μαλακτικό
- 4** Θάλαμος I: Απορρυπαντικό για την πρόπλυση

### 5.3 Πεδίο χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



- 1** Προγράμματα → Σελίδα 26
- 2** Διακόπτης επιλογής προγράμματος → Σελίδα 31
- 3** Οθόνη ενδείξεων → Σελίδα 21

- 4** Πλήκτρα

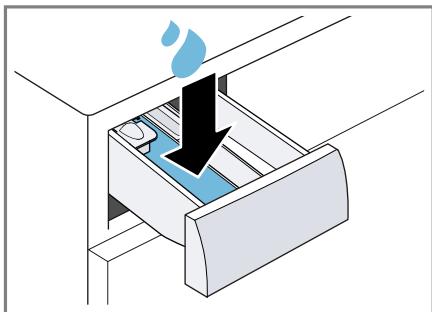
## 6 Πριν την πρώτη χρήση

Προετοιμάστε τη συσκευή για τη χρήση.

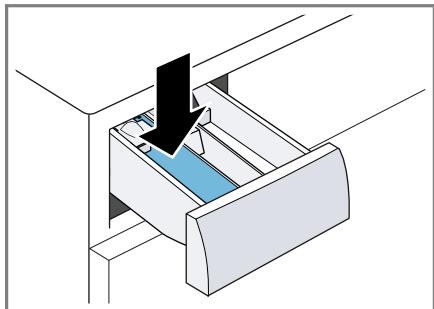
### 6.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης

Η συσκευή σας ελέγχθηκε προσεκτικά προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο. Για την απομάκρυνση πιθανού υπόλοιπου νερού, πλύντε την πρώτη φορά χωρίς ρούχα.

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο .
2. Κλείστε την πόρτα.
3. Τραβήξτε έξω τη θήκη απορρυπαντικού.
4. Προσθέστε 1 λίτρο νερό του δίκτυου ύδρευσης στον θάλαμο II.



5. Πληρώστε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού στον θάλαμο II.

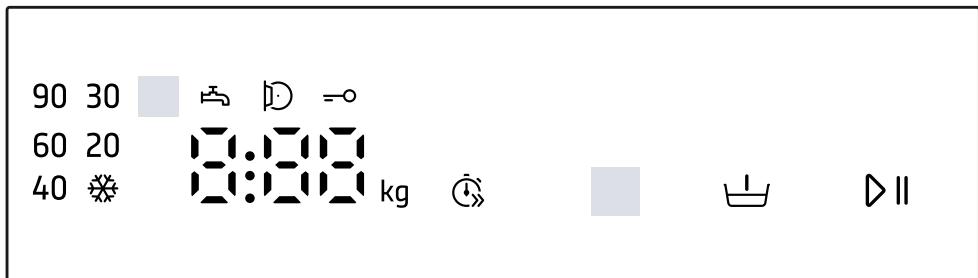


Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού, χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή της συνιστούμενης από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού ποσότητα απορρυπαντικού για ελαφρά ρύπανση. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά για μάλλινα ή λεπτά ρούχα.

6. Σπρώξτε μέσα τη θήκη απορρυπαντικού.
7. Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, πατήστε το **έναρξη/παύση**.
  - ✓ Η οθόνη ενδειξεων δείχνει την υπολειπόμενη διάρκεια του προγράμματος.
  - ✓ Η οθόνη ενδειξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: End.
8. Ξεκινήστε την πρώτη διαδικασία πλύσης ή θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο O, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.  
→ "Βασικός χειρισμός", Σελ/δα 31

**7 Οθόνη ενδείξεων**

Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδείξεων.



Παράδειγμα ένδειξης οθόνης

Ένδειξη	Ονομασία	Περισσότερες πληροφορίες
0:40 <sup>1</sup>	Διάρκεια του προγράμματος / Υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος	Προβλεπόμενη διάρκεια του προγράμματος ή υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος σε ώρες και λεπτά.
10 <sup>1</sup>	Χρόνος "Ετοιμ σε"	→ "Πλήκτρα", Σελίδα 24
9,0 <sup>1</sup>	Σύσταση φορτίου	Μέγιστη ποσότητα ρούχων για το ρυθμισμένο πρόγραμμα σε kg.
- --- - 1200 ⌚	Αριθμός στροφών στυψίματος	Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος σε στροφές/λεπτό. → "Πλήκτρα", Σελίδα 24 - 0 -: χωρίς τελικό στύψιμο, μόνο άντληση - ---: Διακοπή ξεβγάλματος, χωρίς άντληση
❀ - 90	Θερμοκρασία	Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C. → "Πλήκτρα", Σελίδα 24 ❀ (κρύο)

## <sup>1</sup> Παράδειγμα

Ένδειξη	Ονομασία	Περισσότερες πληροφορίες
▷ II	Έναρξη / Παύση	<p>Εκκίνηση, διακοπή ή προσωρινή στάση</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ανάβει: Το πρόγραμμα τρέχει και μπορεί να διακοπεί ή να σταματήσει προσωρινά.</li> <li>■ αναβοσβήνει: Το πρόγραμμα μπορεί να ξεκινήσει ή να συνεχίσει.</li> </ul>
End	Τέλος του προγράμματος	Κατάσταση προγράμματος
-o	Ασφάλεια παιδιών	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ανάβει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.</li> <li>■ Αναβοσβήνει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη και η συσκευή έχει χειριστεί. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 35</li> </ul>
⌚	Πρόπλυση	<p>Η πρόπλυση είναι ενεργοποιημένη. → "Πλήκτρα", Σελίδα 24</p>
💧	Πρόσθετο νερό και Πρόσθετο ξέβγαλμα	<p>Η πλύση με περισσότερο νερό και μία διαδικασία ξεβγάλματος είναι ενεργοποιημένη. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25</p>
⌚	SpeedPerfect	<p>Πλύση με μειωμένο χρόνο ενεργοποιημένη. → "Πλήκτρα", Σελίδα 24</p>
:	Σύστημα ελέγχου τάσης	<p>αναβοσβήνει: Το αυτόματο σύστημα ελέγχου τάσης αναγνωρίζει ανεπίτρεπτες, χαμηλότερες από το όριο, τάσεις. Το πρόγραμμα έχει διακοπεί.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Το πρόγραμμα θα συνεχιστεί, όταν η τάση είναι πάλι εντός των ορίων.</p>
•	Σύστημα ελέγχου τάσης	<p>αναβοσβήνει: Το πρόγραμμα διακόπηκε λόγω ανεπίτρεπτων, χαμηλότερων από το όριο, τάσεων. Η τάση είναι πάλι εντός των ορίων και το πρόγραμμα συνεχίζεται.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Η διάρκεια του προγράμματος παρατείνεται.</p>
Þ	Πόρτα	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ανάβει: Η πόρτα είναι κλειδωμένη και δεν μπορεί να ανοιχτεί.</li> <li>■ αναβοσβήνει: Η πόρτα δεν είναι κλειστή.</li> <li>■ σβηστή: Η πόρτα είναι ξεκλειδωμένη και μπορεί να ανοιξεί.</li> </ul>

<sup>1</sup> Παράδειγμα

Ένδειξη	Ονομασία	Περισσότερες πληροφορίες
↳	Βάνα παροχής νερού	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καμία πίεση νερού.</li> <li>■ Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.</li> </ul>
E:35 / -10 <sup>1</sup>	Σφάλμα	Κωδικός σφάλματος, ένδειξη σφάλματος, σήμα.

<sup>1</sup> Παράδειγμα

## 8 Πλήκτρα

Η επιλογή των ρυθμίσεων προγράμματος εξαρτάται από το ρυθμισμένο πρόγραμμα.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περισσότερες πληροφορίες
έναρξη/παύση	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Εκκίνηση</li> <li>■ Διακοπή</li> <li>■ Προσωρινή στάση</li> </ul>	Ξεκίνημα, διακοπή του προγράμματος ή προσωρινή στάση.
extra λρήγορο ☀	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ενεργοποίηση</li> <li>■ απενεργοποίηση</li> </ul>	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μειωμένης διάρκειας προγράμματος.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται. Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν επηρεάζεται από αυτό.</p>
λήξη σε ⏳	μέχρι και 24 ώρες	<p>Καθορίστε το τέλος του προγράμματος.</p> <p>Η διάρκεια του προγράμματος περιλαμβάνεται ήδη στον ρυθμισμένο αριθμό ωρών.</p> <p>Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος.</p>
θερμο-κρασία en (Temperature)	⌘ - 90	Προσαρμογή της θερμοκρασίας. Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C.
στύψιμο ☔	- - - 1200	<p>Προσαρμογή του αριθμού στροφών στυψίματος ή ενεργοποίηση - -- (διακοπή ξεβγάλματος).</p> <p>Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος σε στροφές/λεπτό.</p> <p>Με την επιλογή - -- δεν απαντλείται το νερό στο τέλος της διαδικασίας πλύσης και απενεργοποιείται το στύψιμο. Τα ρούχα μένουν στο νερό ξεβγάλματος.</p>
-ο3 δευτ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ενεργοποίηση</li> <li>■ απενεργοποίηση</li> </ul>	→ "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 34
πρόπλυση	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ενεργοποίηση</li> <li>■ Απενεργοποίηση</li> </ul>	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πρόπλυσης, π.χ. για την πλύση πολύ λερωμένων ρούχων.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περισσότερες πληροφορίες
επιπλέον ξέβγαλμα	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ενεργοποίηση</li><li>■ Απενεργοποίηση</li></ul>	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με περισσότερο νερό και με μια πρόσθετη διαδικασία ξεβγάλματος. Συνίσταται σε περίπτωση ιδιαίτερα ευαίσθητου δέρματος ή σε περιοχές με πολύ μαλακό νερό.

## 9 Προγράμματα

**Σημείωση:** Οι ετικέτες φροντίδας των ρούχων σας παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες για την επιλογή του προγράμματος.

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτω ση (kg)
Βαμβακερά	<p>Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Επιπλέον κατάλληλο ως πρόγραμμα μειωμένου χρόνου για κανονικά λερωμένα ρούχα, όταν ενεργοποιήσετε extra λρήγορο .</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 90 °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	9,0 5,0 <sup>1</sup>
Eco 40-60	<p>Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Ρούχα, τα οποία σύμφωνα με το σύμβολο φροντίδας μπορούν να πλυθούν από 40 °C  μέχρι και 60 °C , μπορούν να πλυθούν μαζί.</p> <p>Το αποτέλεσμα της πλύσης ανταποκρίνεται στην καλύτερη δυνατή κατηγορία αποτελέσματος πλύσης σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις.</p> <p>Για αυτό το πρόγραμμα προσαρμόζεται αυτόματα η θερμοκρασία πλύσης ανάλογα με την ποσότητα φόρτωσης, για την επίτευξη μιας ιδανικής ενεργειακής απόδοσης με το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης. Η θερμοκρασία πλύσης δεν μπορεί να αλλαχτεί.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <p><b>Σημείωση:</b> Η θερμοκρασία δε ρυθμίζεται σε αυτό το πρόγραμμα και καθορίζεται αυτόματα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. - °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	9,0
Βαμβακερά Εντατικό	<p>Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Πρόγραμμα με εξοικονόμηση ενέργειας.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Για την εξοικονόμηση ενέργειας, μπορεί η πραγματική θερμοκρασία πλύσης να αποκλίνει από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία πλύσης. Το αποτέλεσμα της πλύσης ανταποκρίνεται στις νομικές απαιτήσεις.</p>	9,0

<sup>1</sup> **extra λρήγορο**  Ενεργοποιημένο

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτω ση (kg)
	<p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 90 °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	
Συνθετικά	<p>Πλύση συνθετικών ρούχων και ρούχων από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 60 °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	4,0
Ανάμεικτα	<p>Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Κατάλληλο για ελαφρά λερωμένα ρούχα.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 60 °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	4,0
Ευπαθή/ Μεταξωτά	<p>Πλύση ευαίσθητων υφασμάτων που πλένονται, όπως μεταξωτά, από βισκόζη και συνθετικά.</p> <p>Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για ευαίσθητα ή μεταξωτά ρούχα.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Γλένετε τα ιδιαιτέρως ευαίσθητα υφάσματα ή υφάσματα με άγκιστρα, κρίκους ή μπαλένες στο δίχτυ πληντηρίου.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό</li> </ul>	2,0
Μάλλινα 	<p>Πλύση μάλλινων ή ρούχων με υψηλή περιεκτικότητα σε μαλλί που πλένονται στο χέρι ή στο πλυντήριο.</p> <p>Για την αποφυγή της συρρίκνωσης των ρούχων, ο κάδος κινεί τα ρούχα ιδιαίτερα ήπια με μεγάλα διολείμματα.</p> <p>Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για μαλλί.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό</li> </ul>	2,0
Ξέβγαλμα	<p>Ξέβγαλμα με ακόλουθο στύψιμο και απάντληση νερού.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος: Μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</p>	-
Στύψιμο/ Αντληση	<p>Στύψιμο και άντληση νερού.</p> <p>Όταν θέλετε να αντλήσετε μόνο το νερό, ενεργοποιήστε – 0 –. Τα ρούχα δε στύβονται.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος: Μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</p>	-

<sup>1</sup> **extra λρήγορο**  Ενεργοποιημένο

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτω ση (kg)
Πουκάμισα	<p>Πλύση πουκάμισων και μπλουζών από βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα που δε χρειάζονται σιδέρωμα.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Πλένετε τα πουκάμισα και τις μπλούζες από μετάξι ή ευαίσθητα υλικά στο πρόγραμμα Ευπαθή/Μεταξωτά.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 60 °C</li> <li>■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό</li> </ul>	2,0
Αθλητικός ρουχισμός	<p>Πλύση αθλητικών ρούχων και ρούχων ελεύθερου χρόνου από συνθετικά υφάσματα, μικροϊνες και φλις.</p> <p>Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για αθλητικά ρούχα.</p> <p>Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό.</p> <p><b>Συμβουλή:</b> Πλένετε τα πολύ λερωμένα ρούχα στο πρόγραμμα Συνθετικά .</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό</li> </ul>	2,0
Πουπουλένια	<p>Πλύση πουπουλένιων μαξιλαριών, κουβερτών ή ρούχων καθώς και με πλήρωση συνθετικών ινών.</p> <p>Πλένετε τα μεγάλα κουμάτια ξεχωριστά.</p> <p>Χρησιμοποιήστε ένα απορρυπαντικό για πούπουλα ή λεπτά υφάσματα.</p> <p>Χρησιμοποιείτε το απορρυπαντικό με μέτρο.</p> <p>Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Για να αποφύγετε μια υπερβολική δημιουργία αφρού, τυλίξτε πριν από την πλύση το ρούχο και απομακρύνετε τον αέρα από το ρούχο.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 60 °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	2,0
Κουρτίνες	<p>Πλύση μικρών και μεγάλων κουρτινών.</p> <p>Πρόγραμμα για την πλύση βαριών εξωτερικών κουρτινών μέχρι τη μέγιστη ποσότητα φόρτωσης του προγράμματος ή ελαφρών κουρτινών από 25 - 30 m<sup>2</sup>.</p> <p>Για την αποφυγή μιας μεγάλης δημιουργίας αφρού, χρησιμοποιείτε στις ελαφρές, ευάερες κουρτίνες ένα απορρυπαντικό για κουρτίνες.</p>	4,0

<sup>1</sup> extra λρίγορο ☺ Ενεργοποιημένο

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτω ση (kg)
	<p><b>Υποδείξεις</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Αφαιρείτε από τις κουρτίνες τα πιαστράκια/ρολάκια για το κρέμασμα ή πλύντε τις κουρτίνες μέσα σε ένα δίχτυ πλυντηρίου.</li> <li>■ πρόπλυση είναι ενεργοποιημένη και μπορεί να απενεργοποιηθεί. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία πρόπλυσης, εάν οι κουρτίνες ή τα στόρια είναι ελαφρά λερωμένες ή έχουν χρησιμοποιηθεί μόνο για μικρό χρονικό διάστημα.</li> </ul> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό</li> </ul>	
Τζην/ Σκουρόχρωμα	<p>Πλύση σκούρων και έντονα χρωματιστών βαμβακερών υφασμάτων και εύκολων στη φροντίδα υφασμάτων, π.χ. τζιν. Πλένετε τα ρούχα γυρισμένα από την ανάποδη. Χρησιμοποιείτε ένα υγρό απορρυπαντικό.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	4,0
Γρήγορο 15'/30'	<p>Πλύση ρούχων, βαμβακερών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Σύντομο πρόγραμμα για ελαφρά λερωμένα μικρά ρούχα. Η διάρκεια του προγράμματος ανέρχεται περίπου στα 30 λεπτά. Εάν θέλετε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος στα 15 λεπτά, ενεργοποιήστε το extra λρήγορο . Η μέγιστη ποσότητα ρούχων μειώνεται στα 2,0 kg.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	4,0

<sup>1</sup> **extra λρήγορο**  Ενεργοποιημένο

## 10 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

Χρήση	Αριθμός παραγγελίας
Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού	Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα κρύου νερού ή του εύκαμπτου σωλήνα νερού Aquastop (2,50 m). WMZ2381
Γλώσσες συγκράτησης	Βελτιστοποίηση της ασφάλειας στήριξης της συσκευής. WMZ2200
Καμπύλη	Στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού. 00655300
Ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντικού	Δοσομετρήστε το υγρό απορρυπαντικό. 00605740

## 11 Ρούχα

### 11.1 Προετοιμασία των ρούχων

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στα ρούχα μπορούν να προξενήσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

- ▶ Πριν τη λειτουργία απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τοέπες των ρούχων.
- ▶ Για να προφύλαξετε τη συσκευή και τα ρούχα σας, προετοιμάστε προηγουμένως τα ρούχα.
  - Αδειάστε τις τοέπες
  - Βουρτσίστε την άμμο από όλα τα ρεβέρ και τις τοέπες
  - Κλείστε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες
  - Κλείστε όλα τα φερμουάρ, τα Velcro, τους γάντζους και τους κρίκους

- Δέστε μεταξύ τους τις πάνινες ζώνες, τα κορδόνια της ποδιάς ή χρησιμοποιήστε έναν σάκκο ρούχων
- Δέστε μεταξύ τους τα μακριά κορδόνια περισφίξης και τα κορδόνια με σταθερά ακραία κομμάτια σε κουκούλες ή παντελόνια
- Αφαιρέστε τα πιαστράκια/ρολάκια των κουρτινών και τα μολύβδινα βαριδιά ή χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου
- Για μικρά κομμάτια ρούχων, όπως π.χ. παιδικές κάλτσες, χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου
- Μερικοί σκληροί, ξηραμένοι λεκέδες μπορούν να απομακρυνθούν μετά από επανειλημμένες πλύσεις
- Πλύντε μεγάλα και μικρά ρούχα μαζί

- Μην τρίψετε τους φρέσκους λεκέδες, αλλά μουσκέψτε τους με σαπουνάδα
- Ξεδίπλωμα των ρούχων και χαλάρωσή τους ή τήρηση της περιγραφής των προγραμμάτων

## 12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

Στοιχεία του κατασκευαστή για τη χρήση και τη δοσομέτρηση θα βρείτε πάνω στη συσκευασία.

### Υποδείξεις

- Σε περίπτωση χρήσης υγρών απορρυπαντικών χρησιμοποιείτε μόνο αυτορευστοποιούμενα υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικά υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε απορρυπαντικά και μαλακτικά
- Μη χρησιμοποιείτε παλιά και ισχυρά πηγμένα προϊόντα.
- Χρησιμοποιείτε τα μέσα βαφής με οικονομία, το αλάτι μπορεί να διαβρώσει τον ανοξείδωτο χάλυβα
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα μέσο αποχρωματισμού (λευκαντικά) στη συσκευή

## 13 Βασικός χειρισμός

### 13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

**Προϋπόθεση:** Η συσκευή είναι σωστά τοποθετημένη και συνδεδεμένη.  
→ "Τοποθέτηση και σύνδεση", Σελίδα 13

- ▶ Θέστε τον διακόπη επιλογής προγράμματος σε ένα πρόγραμμα.

### 13.2 Ρύθμιση προγράμματος

1. Γυρίστε τον διακόπη επιλογής προγράμματος και θέστε τον στο επιθυμητό πρόγραμμα.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26
2. Εάν είναι επιθυμητό, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του προγράμματος.  
→ "Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος", Σελίδα 31

### 13.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος

**Προϋπόθεση:** Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.

→ "Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 31

- ▶ Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις προγράμματος.  
→ "Πλήκτρα", Σελίδα 24

**Σημείωση:** Οι ρυθμίσεις προγράμματος δεν αποθηκεύονται μόνιμα για το πρόγραμμα.

### 13.4 Τοποθέτηση των ρούχων

**Σημείωση:** Για να αποφύγετε το τσαλάκωμα, προσέξτε το μέγιστο φορτίο των προγραμμάτων.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26

#### Προϋποθέσεις

- Τα ρούχα είναι προετοιμασμένα και ταξινομημένα.  
→ "Ρούχα", Σελίδα 30
- Ο κάδος είναι άδειος.
- 1. Ανοίξτε την πόρτα.
- 2. Βάλτε τα ρούχα στον κάδο.
- 3. Κλείστε την πόρτα.

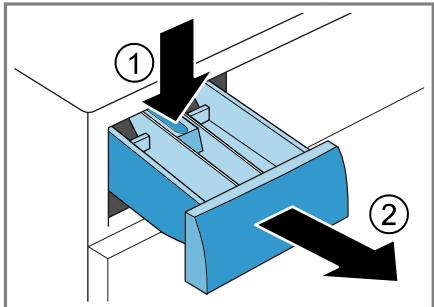
## ει χειρισμός

Βεβαιωθείτε, ότι δεν έχουν μαγκωθεί ρούχα στην πόρτα.

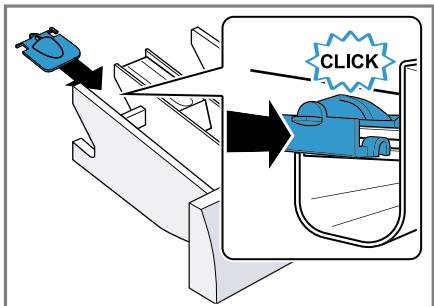
### 13.5 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

Όταν παραγγείλετε τη μεζούρα ως εξάρτημα, πρέπει να τοποθετήσετε τη μεζούρα.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Πλέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



3. Τοποθετήστε τη μεζούρα.

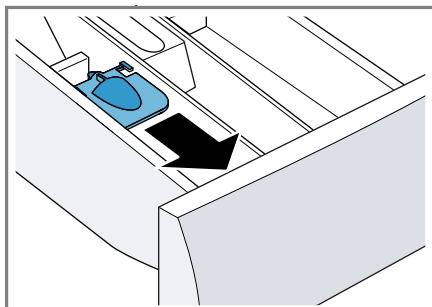


4. Τοποθετήστε τη θήκη του απορρυπαντικού.

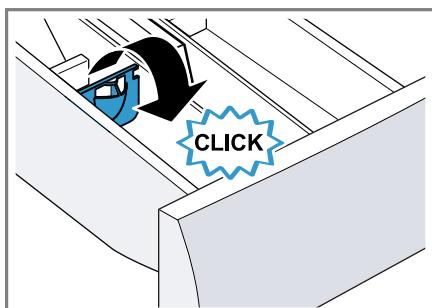
### 13.6 Χρήση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

Για τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού, μπορείτε μέσα στη θήκη του απορρυπαντικού να χρησιμοποιήσετε μια μεζούρα.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Σπρώξτε τη μεζούρα προς τα εμπρός.



3. Κατεβάστε τη μεζούρα και ασφαλίστε την.



4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

## 13.7 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας

### Υποδείξεις

- Μη χρησιμοποιείτε τη μεζούρα σε περίπτωση κολλοειδούς απορρυπαντικού και σκόνης πλύσης και στα προγράμματα με πρόπλυση ή με επιλεγμένο χρόνο "Ετοιμο σε".
- Προσέξτε τις υποδείξεις για τα απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας → Σελίδα 31.

  1. Τραβήξτε έξω τη θήκη απορρυπαντικού.
  2. Συμπληρώστε απορρυπαντικό. → "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 18
  3. Εάν είναι επιθυμητό, συμπληρώστε το υλικό φροντίδας.
  4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη απορρυπαντικού.

## 13.8 Εκκίνηση του προγράμματος

**Προϋπόθεση:** Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο. → "Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 31

- ▶ Πατήστε **έναρξη/παύση**.
- ✓ Ο κάδος περιστρέφεται και πραγματοποιείται μια αναγνώριση φορτίου, η οποία μπορεί να διαρκέσει μέχρι 2 λεπτά και μετά εισέρχεται το νερό.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη διάρκεια του προγράμματος ή τον χρόνο "Ετοιμο σε".
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: End.

## 13.9 Αλλαγή ενεργοποιημένου χρόνου "Ετοιμο σε"

Όταν έχετε ρυθμίσει και ενεργοποιήσει τον χρόνο "Ετοιμο σε" για μια καθυστερημένη έναρξη του προγράμματος, μπορείτε να αλλάξετε τον χρόνο "Ετοιμο σε" ξανά, προτού ξεκινήσει το πρόγραμμα.

### Προϋποθέσεις

- Το πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο. → "Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 31
- Ο χρόνος "Ετοιμο σε" είναι ρυθμισμένος και ενεργοποιημένος. → "Πλήκτρα", Σελίδα 24

  1. Πατήστε το **έναρξη/παύση**. Ο ενεργοποιημένος χρόνος "Ετοιμο σε" κάνει παύση.
  2. Πατήστε το **λήξη σε** ⏱, μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει τον επιθυμητό χρόνο "Ετοιμο σε".
  3. Πατήστε το **έναρξη/παύση**. Ο αλλαγμένος χρόνος "Ετοιμο σε" είναι ενεργοποιημένος.

## 13.10 Συμπλήρωση ρούχων

Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος μπορείτε, ανάλογα με την κατάσταση του προγράμματος, να αφαιρέσετε ή να συμπληρώσετε τα ρούχα.

1. Πατήστε **έναρξη/παύση**. Η συσκευή είναι σε παύση.
- Σημείωση:** Όταν θέλετε να συμπληρώσετε ρούχα, προσέξτε τις υποδείξεις στην οθόνη ενδείξεων. → "Οθόνη ενδείξεων", Σελίδα 22
2. Ανοίξτε την πόρτα.
3. Συμπληρώστε ή αφαιρέστε τα ρούχα.
4. Κλείστε την πόρτα.
5. Πατήστε **έναρξη/παύση**.

## 13.11 Διακοπή του προγράμματος

1. Πατήστε **έναρξη/παύση**.

2. Ανοίξτε την πόρτα.

Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας και υψηλής στάθμης νερού παραμένει η πόρτα κλειδωμένη για λόγους ασφαλείας.

- Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας ξεκινήστε το πρόγραμμα **Ξεβγάλμα**.
- Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού ξεκινήστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή ρυθμίστε ένα καταλληλο πρόγραμμα για την απάντληση.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26

3. Αφαιρέστε τα ρούχα.

→ "Αφαίρεση ρούχων", Σελίδα 34

## 13.12 Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος

### Προϋποθέσεις

- Το σταμάτημα ξεβγάλματος είναι ενεργοποιημένο.  
→ "Πλήκτρα", Σελίδα 24
- Η τελευταία διαδικασία ξεβγάλματος του ρυθμισμένου προγράμματος έχει ολοκληρωθεί και τα ρούχα βρίσκονται στο νερό ξεβγάλματος.

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή ένα πρόγραμμα για την αντληση.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26

2. Πατήστε **έναρξη/παύση**.

## 13.13 Αφαίρεση ρούχων

1. Ανοίξτε την πόρτα.

2. Αφαιρέστε τα ρούχα από τον κάδο.

## 13.14 Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο O.

2. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

3. Σκουπίστε στεγνά το λαστιχένιο κολάρο και απομακρύνετε τα ξένα σώματα.



4. Αφήστε την πόρτα της συσκευής και τη θήκη του απορρυπαντικού ανοιχτή, για να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

## 14 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας από έναν αθέλητο χειρισμό στα στοιχεία χειρισμού.

### 14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε και τα δύο πλήκτρα **δευτ.** για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **O**.
- ✓ Τα στοιχεία χειρισμού είναι κλειδωμένα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών παραμένει ενεργοποιημένη ακόμη και μετά την απενεργοποίηση της συσκευής καθώς και σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

## 14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

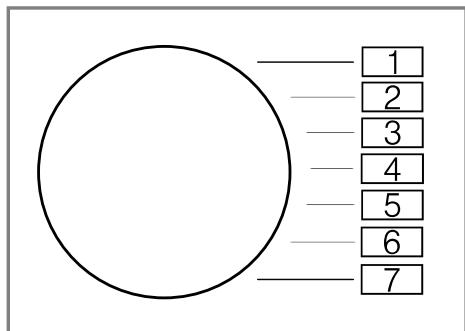
**Προϋπόθεση:** Για να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, πρέπει η συσκευή να είναι ενεργοποιημένη.

- ▶ Πατήστε τα δύο πλήκτρα **-O3**
- δευτ.** περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων σβήνει **-O**.

## 15 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες.

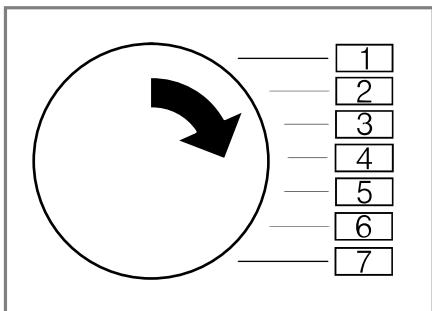
### 15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων



Βασική ρύθμιση	Θέση προγράμματος	Τιμή	Περιγραφή
Σήμα λήξης	2	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος μετά το τέλος του προγράμματος.
Σήμα πλήκτρων	3	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος κατά την επιλογή των πλήκτρων.

## 15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

- Ρυθμίστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στη θέση 1.



- Πατήστε **έναρξη/παύση** και συγχρόνως ρυθμίστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στη θέση 2.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την τρέχουσα τιμή.
3. Ρυθμίστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στη επιθυμητή θέση.
4. Για να αλλάξετε την τιμή, πατήστε το **λήξη σε**.
5. Για να αποθηκεύσετε την αλλαγή, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

## 16 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

### 16.1 Καθαρισμός του κάδου

#### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

#### Κίνδυνος τραυματισμού!

Η συνεχής πλύση με χαμηλές θερμοκρασίες και χωρίς αερισμό της συσκευής, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο και να οδηγήσει σε τραυματισμούς.

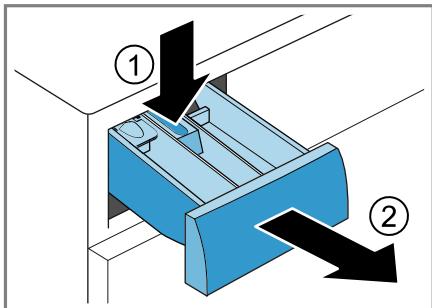
- Εκτελείτε τακτικά ένα πρόγραμμα για τα καθαρισμό του κάδου ή πλένετε με θερμοκρασίες από τουλάχιστον 60 °C.
- Αφήνετε τη συσκευή μετά από κάθε λειτουργία να στεγνώνει, με ανοιχτή την πόρτα και το συρτάρι του απορρυπαντικού.
- Εκτελέστε το πρόγραμμα χωρίς ρούχα με σκόνη απορρυπαντικού υψηλής δραστικότητας.

### 16.2 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού

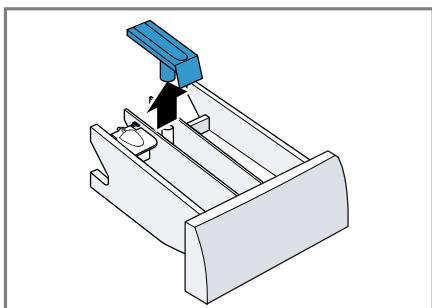
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.

**ει** Καθαρισμός και φροντίδα

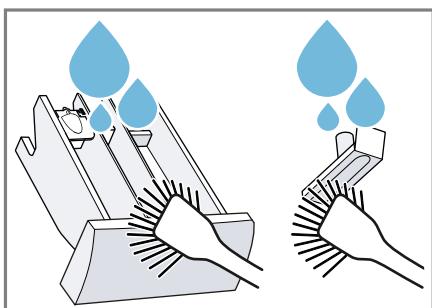
2. Πλέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



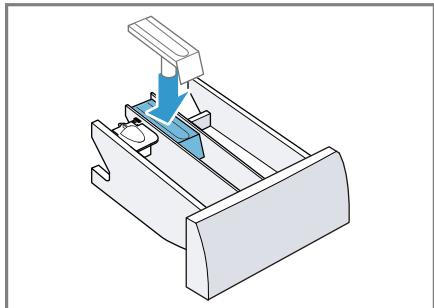
3. Τραβήξτε έξω το ένθετο από κάτω προς τα πάνω.



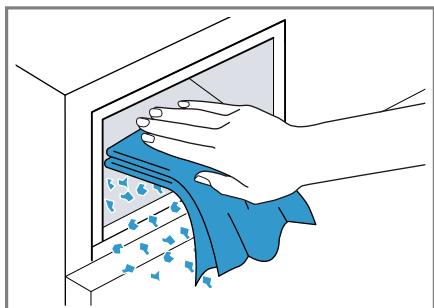
4. Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού και το ένθετο με νερό και μια βούρτσα και στεγνώστε τα.



5. Τοποθετήστε το ένθετο και ασφαλίστε το.



6. Καθαρίστε το άνοιγμα για τη θήκη του απορρυπαντικού.



7. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

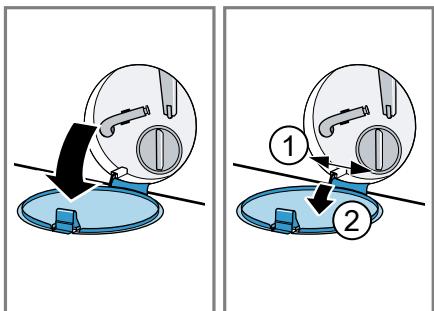
### 16.3 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

Καθαρίστε την αντλία απόνερων σε περίπτωση βλάβης, π.χ. σε περίπτωση φραγής ή θορύβου.

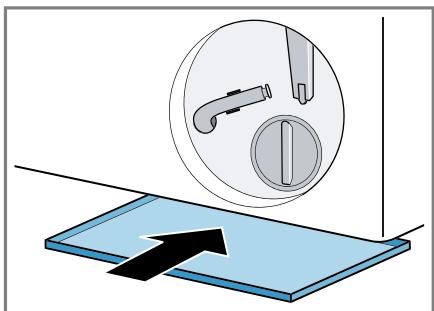
#### Άδειασμα της αντλίας απόνερων

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
3. Αποσυνδέστε το φίς της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.

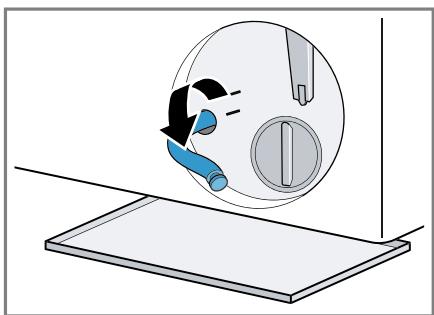
4. Ανοίξτε και αφαιρέστε τη θυρίδα συντήρησης.



5. Σπρώξτε ένα επαρκώς μεγάλο δοχείο κάτω από το άνοιγμα.



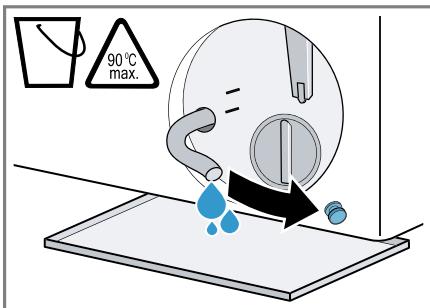
6. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα.



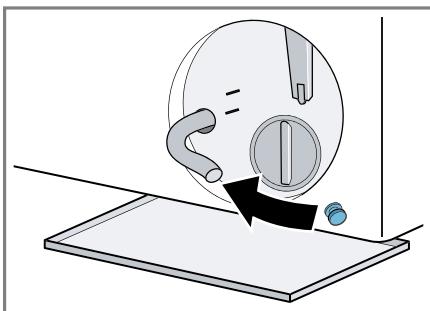
7. **ΠΡΟΣΟΧΗ - Κίνδυνος ζεματίσματος!** Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.

- Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

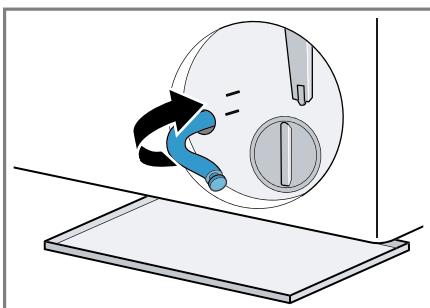
Για να αφήστε τα απόνερα να χυθούν στο δοχείο, αφαιρέστε το πώμα φραγής.



8. Πιέστε πάνω το πώμα φραγής.



9. Στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης στο στήριγμα.

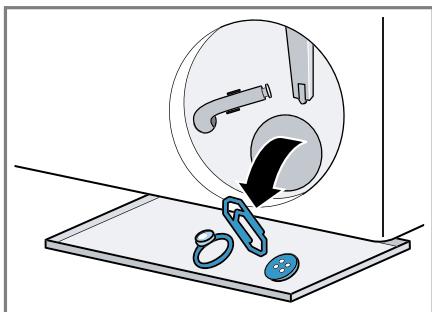


## ει Καθαρισμός και φροντίδα

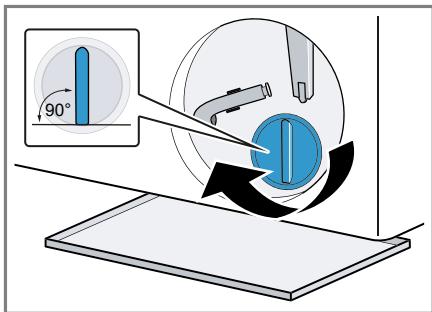
### Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

**Προϋπόθεση:** Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 38

1. Επειδή μπορεί να υπάρχει ακόμη υπόλοιπο νερό στην αντλία απόνερων, ξεβιδώστε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας.
2. Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπειρώμα του καπακιού της αντλίας και το περιβλήμα της αντλίας.

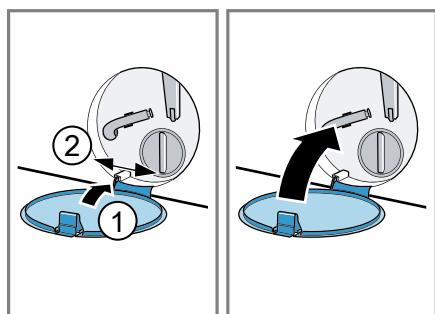


3. Βεβαιωθείτε, ότι η φτερωτή της αντλίας απόνερων μπορεί να περιστραφεί.
4. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας.
5. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το μέχρι τέρμα.



Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.

6. Τοποθετήστε και κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.



### Πριν την επόμενη πλύση

Για να εμποδίσετε, κατά την επόμενη πλύση να χυθεί απορρυπαντικό αχρησιμοποίητο στην αποχέτευση, εκτελέστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα άντλησης, αφού εκκενώσετε την αντλία νερού πλύσης.

1. Ανοίξτε τη βάνα παροχής του νερού.
2. Βάλτε το φίς στην πρίζα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Προσθέστε ένα λίτρο νερό στον θάλαμο II.
5. Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την άντληση.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 26

## 17 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

#### **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η οθόνη ενδείξεων είναι σβηστή και το <b>έναρξη/παύση</b> αναβοσβήνει.	<p>Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.</li> <li>✓ Η οθόνη ενδείξεων ανάβει ξανά.</li> </ul>
"Ε:30 / -80"	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</li> </ul>
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</li> </ul>
	<p>Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 38</li> </ul>
	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο.</li> </ul>
	Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
"Ε:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα).</li> <li>► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.</li> </ul>
	<p>Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. → "Σύνδεση της συσκευής", Σελίδα 16</li> </ul>
	<p>Το καπάκι της αντλίας δεν είναι εντελώς βιδωμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Βεβαιωθείτε, ότι το καπάκι της αντλίας είναι βιδωμένο μέχρι τέρμα στη συσκευή. Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη. → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 40</li> </ul>
"Ε:36 / -25 / -26"	<p>Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 38.</li> </ul>
"Ε:60 / -2B"	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
"Ε:30 / -10" και/ή 	<p>Η πίεση του νερού είναι χαμηλή. Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή.</p> <p>Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού.</li> </ul> <p>Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.</li> </ul>
	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</li> </ul>
	<p>Σύστημα μέτρησης στάθμης νερού.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Με το μήνυμα σφάλματος ξεκινά η συσκευή τη διαδικασία απάντλησης.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Περιμένετε πρώτα περίπου 5 λεπτά, μέχρι να τερματιστεί η διαδικασία απάντλησης.</li> </ol>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
"Ε:30 / -10" και/ή 	<p>2. Για την επαναφορά του μηνύματος σφάλματος, απενεργοποιήστε τη συσκευή.</p> <p>3. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.</p> <p>4. Εάν εμφανιστεί ξανά το μήνυμα σφάλματος, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 53</p>
Ανάβει το :	<p>Το σύστημα ελέγχου της τάσης αναγνωρίζει μια ανεπίτρεπτη πτώση της τάσης κάτω του ορίου.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Όταν σταθεροποιηθεί η τροφοδοσία τάσης, το πρόγραμμα συνεχίζει να λειτουργεί κανονικά.</p>
Ανάβει ..	<p>Μια πτώση της τάσης κάτω του ορίου μπορεί να προκαλέσει μια χρονική επέκταση του προγράμματος. Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή.</p>
▷ ανάβει.	<p>Μια πτώση της τάσης κάτω του ορίου μπορεί να προκαλέσει μια χρονική επέκταση του προγράμματος. Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή.</p>
▷ αναβοσβήνει.	<p>Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία.</li> <li>▶ → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 34</li> </ul> <p>Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντηση.</li> <li>▶ → "Προγράμματα", Σελίδα 26</li> </ul>
▷ αναβοσβήνει.	<p>Η πόρτα δεν είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κλείστε την πόρτα.</li> </ul> <p>Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα.</li> </ul>
Όλοι οι άλλοι κωδικοί σφάλματος.	<p>Λειτουργική βλάβη</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 53</li> </ul>
"Ε:30/-20"	<p>Μαγνητική βαλβίδα ελαπτωματική.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 53</li> </ul> <p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.</li> </ul>
	Πλήρωση πρόσθετου νερού.

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
"Ε:30/-20"	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Μην προσθέσετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πρόσθετο νερό στη συσκευή.</li> </ul>
Η συσκευή δε δειπνεύει.	<p>Το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος.</li> </ul>
Η ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών έπεσε.	<p>Η ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών έπεσε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.</li> </ul>
Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.	<p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή άλλες συσκευές στον χώρο.</li> </ul>
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	<p><b>Έναρξη/παύση</b> δεν πατήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Πατήστε <b>Έναρξη/παύση</b>.</li> </ul> <p>Η πόρτα δεν είναι κλειστή.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Κλείστε την πόρτα.</li> <li>2. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε <b>Έναρξη/παύση</b>.</li> </ol>
Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.	<p>Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Απενεργοποίήστε την ασφάλεια παιδιών. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 35</li> </ul>
<b>Λήξη σε</b> ενεργοποιήθηκε.	<p><b>Λήξη σε</b>  ενεργοποιήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγξτε, εάν <b>Λήξη σε</b>  είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 24</li> </ul>
Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα.	<p>Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ανοιξτε την πόρτα ξανά.</li> <li>2. Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα.</li> <li>3. Κλείστε την πόρτα.</li> <li>4. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε <b>Έναρξη/παύση</b>.</li> </ol>
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- -- ενεργοποιήθηκε.</li> <li>► Συνεχίστε με το πρόγραμμα, επιλέγοντας <b>Στύψιμο</b> ή <b>Άντληση</b> και πατώντας <b>Έναρξη/παύση</b>. → "Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος", Σελίδα 34</li> </ul>
Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.	<p>Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία.</li> <li>► Διακοπή του προγράμματος. → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 34</li> </ul>
Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.	

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοιξει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση. → "Προγράμματα", Σελίδα 26</li> </ul>
Διακοπή ρεύματος.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ανοίξτε την πόρτα με τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης. → "Διάταξη απασφάλισης ανάγκης", Σελίδα 52</li> </ul>
Το νερό πλήσης δεν αντλείται.	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</li> </ul> <p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</li> </ul>
Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 38</li> </ul>
Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο.</li> </ul>
Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα).</li> <li>► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.</li> </ul>
Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. → "Σύνδεση της συσκευής", Σελίδα 16</li> </ul>
Το καπάκι της αντλίας δεν είναι εντελώς βιδωμένο.	

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το νερό πλήσης δεν αντλείται.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Βεβαιωθείτε, ότι το καπάκι της αντλίας είναι βιδωμένο μέχρι τέρμα στη συσκευή. Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη. → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 40</li> </ul>
Δεν εισέρχεται νερό. Το απορρυπαντικό δεν εισέρχεται στον κάδο.	<p><b>έναρξη/παύση</b> δεν πατήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Πατήστε <b>έναρξη/παύση</b>.</li> </ul> <p>Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού.</li> </ul> <p>Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.</li> </ul>
Η διαδικασία στυψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές.	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</li> </ul>
Η διάρκεια του προγράμματος αλλάζει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
Η λειτουργία του προγράμματος βελτιστοποιείται ηλεκτρονικά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγή της διάρκειας του προγράμματος.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul>
Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul>
Το σύστημα ελέγχου αφρού σε περίπτωση πολύ μεγάλης δημιουργίας αφρού προσθέτει ένα ξέβγαλμα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul>
Το νερό δεν είναι ορατόμέσα στον κάδο.	<p>Το νερό βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul> <p>Μην προσθέσετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πρόσθετο νερό στη συσκευή.</p>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Ο κάδος τραντάζεται μετά την έναρξη του προγράμματος.	<p>Η αιτία είναι ένας εσωτερικός έλεγχος του κινητήρα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul>
Στον θάλαμο ☀ υπάρχει υπόλοιπο νερό.	<p>Το ένθετο στον θάλαμο ☀ είναι φραγμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού", Σελίδα 37</li> </ul>
Κραδασμοί και κίνηση της συσκευής κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	<p>Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 17</li> </ul> <p>Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Σφίξτε τα πόδια της συσκευής.</li> <li>▶ → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 17</li> </ul>
Ο κάδος περιστρέφεται, δεν εισέρχεται νερό.	<p>Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14.</li> </ul>
Ισχυρός σχηματισμός αφρού.	<p>Η αναγνώριση φορτίου είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα σφάλμα, καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Η αναγνώριση φορτίου μπορεί να διαρκέσει μέχρι και 2 λεπτά.</p>
Δεν επιτυγχάνεται υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	<p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα).</li> <li>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.</li> </ul>
Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	<p>Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.</li> </ul>
Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος.	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Στύψιμο</b>.</li> </ul>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Το πρόγραμμα "Στύψιμο" δεν ξεκινά.	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</li> </ul>
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</li> </ul>
Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</li> </ul>
Θόρυβος βουητού, σφυρίγματος.	<p><b>Σημείωση:</b> Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Στύψιμο</b>.</li> </ul>
Δυνατοί θόρυβοι κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	<p>Νερό εισέρχεται με πίεση στη θήκη του απορρυπαντικού.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα ασφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.</li> </ul>
	<p>Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 17</li> </ul>
	<p>Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Σφίξτε τα πόδια της συσκευής.</li> <li>▶ → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 17</li> </ul>
	<p>Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14.</li> </ul>
Θόρυβοι κροταλίσματος, κουδουνίσματα στην αντλία απόνερων.	<p>Ξένα σώματα έχουν περάσει στην αντλία απόνερων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 38</li> </ul>
Ρουφηχτός, ρυθμικός θόρυβος αναρρόφησης.	<p>Η αντλία απόνερων είναι ενεργοποιημένη, τα απόνερα αντλούνται.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα ασφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.</li> </ul>
Τσαλάκωμα.	<p>Ο αριθμός στροφών στυψίματος είναι πολύ υψηλός.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν χαμηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.</li> </ul>
	<p>Η ποσότητα ρούχων είναι πολύ μεγάλη.</p>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Τσαλάκωμα.	<p>► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης μειώστε την ποσότητα των ρούχων.</p> <p>Έχει ρυθμιστεί ένα ακατάλληλο πρόγραμμα για το είδος των υφασμάτων.</p> <p>► Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα.</p>
Το απορρυπαντικό ή το μαλακτικό στάζει από το κολάρο και συγκεντρώνεται πάνω στην πόρτα ή στην πτυχή του κολάρου.	<p>Πολύ απορρυπαντικό. / μαλακτικό στη θήκη του απορρυπαντικού.</p> <p>► Προσέξτε κατά τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού και του μαλακτικού το μαρκάρισμα στην θήκη απορρυπαντικού και μην το ξεπεράσετε.</p>
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα/πολύ υγρά.	<p>Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος.</p> <p>► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.</p> <p>► Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Στύψιμο</b>.</p>
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <p>► Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</p>
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <p>► Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p>
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <p>► Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</p>
	<p><b>Σημείωση:</b> Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <p>► Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Στύψιμο</b>.</p>
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος.</p> <p>► Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</p>
	<p><b>Σημείωση:</b> Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα/πολύ υγρά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Στύψιμο</b>.</li> </ul>
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα ρούχα.	<p>Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Ξέβγαλμα</b>.</li> </ul>
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στεγνά ρούχα.	<p>Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Βουρτσίστε τα ρούχα μετά την πλύση και το στέγνωμα.</li> </ul>
Από τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού εξέρχεται νερό.	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος σωστά / σφιχτά.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Συνδέστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού. → "Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 16</li> <li>2. Σφίξτε την κοχλιωτή σύνδεση (ρακόρ).</li> </ol>
Από τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού εξέρχεται νερό.	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει υποστεί ζημιά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Αντικαταστήστε τον χαλασμένο εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</li> </ul>
Στη συσκευή έχουν δημιουργηθεί οσμές.	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν έχει συνδεθεί σωστά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Συνδέστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. → "Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού", Σελίδα 16</li> </ul>
Παραμένει μαλακτικό στη θήκη απορρυπαντικού.	<p>Η υγρασία και τα υπολείμματα του απορρυπαντικού μπορεί να ευνοήσουν τον σχηματισμό βακτηριδίων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► → "Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 37</li> <li>► Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.</li> </ul>
	<p>Το απαλό ξέβγαλμα δεν προβλέπεται για το επιλεγμένο πρόγραμμα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ελέγξτε πριν την πλύση, εάν το επιλεγμένο πρόγραμμα υποστηρίζει τη χρήση μαλακτικού. → "Προγράμματα", Σελίδα 26</li> </ul>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Διαρροή νερού κάτω από την πόρτα.	<p>Ρύπανση στην πόρτα ή στο λάστιχο της πόρτας προκαλεί διαρροή.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Καθαρίστε την πόρτα και το λάστιχο της πόρτας.</li></ul>

**ει** Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

## 17.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης

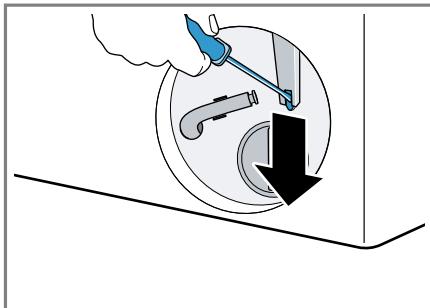
### Απασφάλιση πόρτας

**Προϋπόθεση:** Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελ/δα 38

**1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η διαφροή νερού μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.

- ▶ Μην ανοίγετε την πόρτα, όταν φαίνεται νερό στο τζάμι.

Τραβήξτε τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης προς τα κάτω με ένα εργαλείο και αφήστε την ελεύθερη.



- ✓ Το κλείστρο της πόρτας είναι απασφαλισμένο.
- 2. Τοποθετήστε τη θυρίδα συντήρησης και ασφαλίστε την.
- 3. Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.

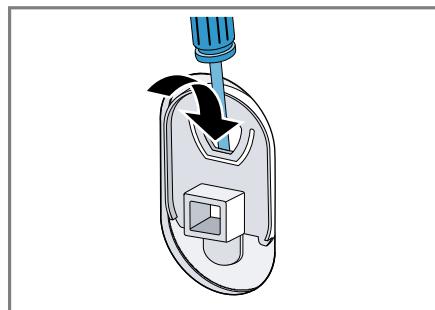
**4.** Εκκενώστε το νερό πλύσης.  
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 38

**5.** Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.

## 18.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς

Για να αποφύγετε τις ζημιές., ασφαλίστε τη συσκευή πριν τη μεταφορά με τις ασφαλειες μεταφοράς.

- 1. Αφαιρέστε τα 4 καλύμματα με ένα κατσαβίδι.



- Φυλάξτε τα καλύμματα.
- 2. Τοποθετήστε τις 4 ασφαλειες μεταφοράς.  
→ "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14

## 18 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

### 18.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

- 1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
- 2. Αδειάστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.
- 3. Τραβήξτε το φίς της συσκευής από την πριζα.

## 18.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία

- ▶ Για περιοσότερες πληροφορίες βλέπε  
→ "Τοποθέτηση και σύνδεση", Σελίδα 13 και  
→ "Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης", Σελίδα 20.

## 18.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

#### **Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο ή ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

1. Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

(waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

## 19 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

**Σημείωση:** Η χρήση της μπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορό σας ή την ιστοσελίδα μας. Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

## 19.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται ανάλογα το μοντέλο:

- Στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Στην εσωτερική πλευρά της θυρίδας συντήρησης.
- Στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

## 20 Τιμές κατανάλωσης

Οι ακόλουθες πληροφορίες δίνονται σύμφωνα με τη διάταξη περί οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ. Οι αναφερόμενες τιμές για άλλα προγράμματα από Eco 40-60, είναι μόνο ενδεικτικές τιμές και εξακριβώθηκαν με βάση το ισχύον πρότυπο EN60456.

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Διάρκεια προγράμματος ας (kWh/ (h:min) <sup>1</sup> )	Κατανάλωση ενέργειας ας Kύκλο) <sup>1</sup>	Κατανάλωση νερού (l/ Kύκλο) <sup>1</sup>	Μέγιστη θερμοκρασία (°C) 5 λεπτά <sup>1</sup>	Αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό) <sup>1</sup>	Υπόλοιπη υγρασία (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	9,0	3:37	1,245	61,0	50	1166	50,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	4,5	2:52	0,590	45,0	33	1200	50,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:33	0,195	30,0	24	1200	54,00
Βαμβακερά 0 °C	9,0	3:28	0,370	90,0	23	1200	54,00
Βαμβακερά 0 °C	9,0	3:28	1,350	90,0	45	1200	54,00
Βαμβακερά 0 °C	9,0	3:28	1,450	90,0	55	1200	54,00
Συνθετικά 40 °C	4,0	2:28	0,780	61,0	44	1200	27,00
Ανάμεικτα 40 °C	4,0	0:59	0,620	44,0	41	1200	56,00
Μάλλινα 30 °C	2,0	0:40	0,200	40,0	22	800	25,00

<sup>1</sup> Οι πραγματικές τιμές μπορεί να αποκλίνουν ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων και τη ρύπανση των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες από τις αναφερόμενες τιμές.

<sup>2</sup> Πρόγραμμα ελέγχου σύμφωνα με τη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ και τη διάταξη ενεργειακής ετικέτας της ΕΕ με κρύο νερό (15 °C).

## 21 Τεχνικά στοιχεία

Ύψος συσκευής	84,8 cm
Πλάτος συσκευής	59,8 cm
Βάθος συσκευής	59,0 cm
Βάθος συσκευής με κλειστή πόρτα	63,2 cm
Βάθος συσκευής με ανοιχτή πόρτα	106,3 cm
Βάρος	67,5 kg
Μέγιστη ποσότητα ρούχων	9,0 kg
Τάση δικτύου	220-240 V, 50 Hz
■ Ελάχιστη ασφάλεια εγκατάστασης	10 A
Ονομαστική ισχύς	2300 W
Κατανάλωση ισχύος	
Πίεση νερού	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ελάχιστη: 100 kPa (1 bar)</li> <li>■ Μέγιστη: 1.000 kPa (10 bar)</li> </ul>

Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα του νερού 150 cm

Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού 150 cm

Μήκος του καλωδίου σύνδεσης 160 cm

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ. Ακολουθήστε μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου. Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

<sup>1</sup> Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο







**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY

ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ: 2104277700  
PAN-HELLENIC SERVICE NUMBER: 2104277700  
Αναζητήστε τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο συνεργάτη μας μέσα από την ιστοσελίδα μας [www.pitsos.gr](http://www.pitsos.gr)  
Search for our nearest authorized service partner on our site ..... [www.pitsos.gr](http://www.pitsos.gr)

9001686052



020920